ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ 8

ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕈᑎᓄᑦ

(ᐊᖏᕈᑕᐅᔪᖅ ᓄᕕᐱᕆ 11, 2007)

ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑦ, ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔭᐅᒋᐊᕐᓗᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓗᓂᓗ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒧᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐃᒪᓐᓇ:

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

1. (1) ***ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ*** **ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓄᑦ.**

(2) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ 3(1)(a) ᐊᒻᒪ (f) ᖃᑉᓗᓈᑎᑑᖅᑐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ “ᓴᓇᔭᐅᔪᖅ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᑎᒍᑦ”.

(3) ᖃᑉᓗᓈᑎᑑᖅᓯᒪᔪᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ 3(2)(a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᐃᓐᓇᕐᓂ” **ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᖓᖅᓱᓗᓂ** “ᐊᓯᐊᓂ”.

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑦ 4(2) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᑖᓃᑦᑐᖅ ᐃᓚᔭᐅᕗᖅ:

ᓈᒻᒪᖏᓗᑕᕐᑲᕐᓂᖅ ᐊᓯᖓᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᓕᐊᖑᔪᒥᒃ

(2) ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᕆᔭᖏᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐊᔾᔨᒌᖕᓂᕐᑲᖏᒃᑯᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᒻᒪᖏᓗᑕᕐᑲᕈᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᕐᑯᔭᓕᐊᖑᔪᓂ, ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᕆᔭᖏᑦ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᓴᖏᓂᕐᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓯᐊᓂ ᐱᕐᑯᔭᓕᐊᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᖑᕈᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᒍᓂ ᒪᓕᒃᓗᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕈᓂ ᐃᒫᒃ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᒻᒥᒃ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᒍᓂ ᒪᓕᒃᓗᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᓴᖏᓂᕐᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᑎᑦᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᖅ.

(5) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ 48(h) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ “ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᑲᑎᑏᑦ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᑯᔨᓂᕐᒧᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᐅᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ” ᑭᖑᓂᐊᓂ “ᐊᑭᓖᖏᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ ᐊᑐᖅᑎᕐᑎᑦᓚᕆᒐᓯᓐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ”.

ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᖅ

2. (1) ***ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᖅ*** **ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᑉᓱᒧᖓ ᐃᓚᖓᓂᒃ.**

(2) ᐃᓚᖓᑦ ᒪ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ

(a) **ᐲᖅᑕᐅᑉᐳᓂ ᑐᑭᖓᑦ "ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ" ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᐳᓂ ᑖᒻᓇ**:

"ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ" ᑐᑭᖃᖅᐳᑦ

(a) ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ, ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᔪᖅ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᒡᓚᒡᕕᒋᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ,

(b) ᐱᔨᑦᑎᕋᕕᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ, ᑎᒥᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᖅ, ᐊᒡᓚᒡᕕᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊ ᑎᒥᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒐᕋᓛᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᐊᒡᓚᕕᖓᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒧᑦ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ; (*government body*)

(b) ᐲᖅᑕᐅᑉᐳᓂ ᑐᑭᖓᑦ "ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ" ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᐳᑎᒃ ᑖᒃᑯᐊ:

"ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ" ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᔪᖅ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓇᒡᖓᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᐅᒍᓂ ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓚᖃᙱᑦᑐᖅ

(a) ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᔪᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᕝᕕᐅᑉ ᐊᒡᓚᒡᕕᖓᓂ,

(b) ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓂ,

(c) ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒧᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓂ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ,

(d) ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒧᑦ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᕐᒥᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ,

(e) ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔪᖅᑲᕐᓗᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᑐᕌᖓᒍᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ,

(f) ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᓗᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔾᔪᑎᓕᖓᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᐅᓂᕐᒥᓄᑦ ᐊᒡᓚᒡᕕᖓᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓐᓂᕐᒥᓄᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(g) ᑕᕐᕋᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒥᓱᙱᖅᑎᑕᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᕐᕋᓕᐊᖑᔪᖅ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᓴᓇᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕐᑯᔭᐅᑉᐳᓂ ᓇᓗᓇᐃᕈᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓗᓂ; *(public record)*

(c) ᐃᓚᔭᐅᑲᓐᓂᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᖏᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᒪᓕᒍᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ:

"ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎ" ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᒐᓗᐊᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖃᕐᓗᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓗᓂ, ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓗᓂ, ᓂᐱᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᓗᓂ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓚᖃᙱᑦᑐᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒎᕈᑎᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥᒃ ᑕᐃᒫᒃ ᓂᐱᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓗᓂ; (*record*)

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 11(1)-ᒥ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ

(a) ᐲᖅᑕᐅᑉᐧᓂ “ᑎᓕᔭᐅᑉᐧᓂ” **ᑎᑎᕋᒻᖅᓯᒪᓂᕐᒥ (c) ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᓪᐧᓂ** “ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᑉᐧᓂ”;

(b) ᐲᖅᑕᐅᑉᐧᓂ “ᐊᒻᒪ ᓱᕋᒃᓴᐃᓂᖅ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ; ᐊᒻᒪ” **ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ (d)-ᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᖓᕐᐧᓂ “,** ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᕝᕕᒃ, ᓈᑦᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓱᕋᒃᓯᓂᖅ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ”;

(c) ᐲᖅᑕᐅᑉᐧᓂ (.) ᐃᒪᐃᑦᑐᖓᑦ ᐃᓱᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᑉ (e) ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᐧᓂ “; ᐊᒻᒪ”; **ᐊᒻᒪ**

(d) ᐃᓚᔭᐅᖓᖅᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᑉ (e):

(f) ᓴᖅᑭᑦᑎᓗᓂ ᐅᐃᒍᓕᓈᒃᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᓇᓕᒥᐊᖏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᑦ (a)-ᒥᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ (e)-ᒧᑦ;

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 11(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᑉᐧᓂ ᐊᑖᓃᑦᑐᖅ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ (a):

(a.1) ᑕᐃᓱᓗᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᐅᕙᒃᑐᓂᒃ, ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ, ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ, ᑎᒥᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᑦ, ᐊᒡᓚᒡᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᑎᒥᕐᑯᑎᑦ ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᐅᕙᒃᑐᑦ;

ᐋᓐᓂᐊᖑᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

3. *ᐋᓐᓂᐊᖑᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᑉᐧᓂ ᑖᓐᓇ ᑭᖑᓂᐊᓂ 11-ᒥᒃ:

ᐃᓚᖓᓃᑦᑐᓂᒃ 12-ᒥᒃ ᐊᒻᒪ 13-ᒥᒃ ᓯᕗᑦᓕᐅᔭᐅᓂᕐᑲᖅᐳᑦ
11.1. ᓈᒻᒪᖏᓐᓂᓕᕐᑲᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᕐᑲᕐᓂᕈᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ 12 ᐊᒻᒪ 13-ᒥᒃ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ*, ᐃᓚᖓᓐᓂᒃ 12 ᐊᒻᒪ 13-ᒥᒃ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᓯᕗᑦᓕᐅᔭᐅᓂᕐᑲᖅᐳᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ ᓈᒻᒪᖏᓐᓂᓕᕐᑲᖅᑐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᕐᑲᖅᑐᒧᑦ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

4. *ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᑉᐧᓂ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᖓᓂᒃ 32:

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ

32.1 ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖃᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖃᕐᓂᕈᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ 29-ᒥᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ 32-ᒧᑦ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ ᐊᒻᒪ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ*, ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ 29-ᒥᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ 32-ᒧᑦ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ ᓴᙱᓂᖃᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖕᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᓕᖕᓄᑦ.

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

5. ᐃᓚᖓᑦ 15 *ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ (4):

ᓯᕗᑦᓕᐅᔭᔭᐅᓂᕐᑲᖅᑐᖅ

(5) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓᑦ ᓴᙱᓂᕐᑲᖅᐳᖅ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖃᕋᓗᐊᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖃᕋᓗᐊᕈᓂ ᑖᑉᓱᒥᖓᑦ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ*.

ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

6. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 1(3) *ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᖓᓂᒃ* ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᔭᐅᖓᕆᑉᓗᓂ:

ᓯᕗᑦᓕᐅᔭᔭᐅᓂᕐᑲᖅᑐᖅ

(3) ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖃᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖃᕐᓂᕈᓂ ᑖᑉᓱᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᕐᒥᒃ, ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑕᐅᓗᓂ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᕐᑯᓕᐊᖑᔪᓂᒃ ᑭᓯᒥ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ*, ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖅ, ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑕᐅᓗᓂ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᓴᙱᓂᑲᖅᐳᖅ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖃᕈᑕᐅᔪᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᒍᓂ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖃᕈᓂ ᐃᒫᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖅ, ᑎᓕᐅᕆᔭᐅᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑦ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᒍᓂ ᐊᑖᒍᑦ, ᑲᔪᓯᕗᖅ ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᕈᓂ ᐱᕐᑯᔭᖅ.

ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

7. (1) *ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᑉᓱᒪ ᐃᓚᖓᓄᑦ.

(2) ᐃᓚᖓᑦ 47 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ

(a) ᓈᓴᐅᓯᖅᑕᐅᖓᕐᓗᓂ ᐃᒫᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ 47(1)-ᒥ;

(b) ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ "ᐊᒻᒪ" ᐃᓱᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᑉ (d); ᐊᒻᒪ

(c) ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ (d) ᑭᖑᓂᐊᓂ:

(d.1) ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᖏᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑲᑎᖅᓱᐃᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑐᕐᓂᕐᒥᒃ, ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᓅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᕋᒃᓴᐃᓗᓂ ᐃᖏᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᑖᑉᓱᒧᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ; ᐊᒻᒪ

(3) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᔭᐅᕗᖅ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᕐᒥ 47(1):

ᐃᖏᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎ, ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖓ

(2) ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ 47(d.1) ᓴᙱᓂᕐᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑖᐃᒃᑯᐊᖑᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᕐᑲᕐᓃᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᕐᑲᕐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.

**(4) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᒋᔭᖓᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐅᑉᓗᖓᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᓕᕆᔨᑦ ᐃᓕᔭᐅᒍᓂ ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᒪᓕᒃᓗᑎᒃ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.*

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

8. ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓚᖓᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᕐᒥ 21.1(3)-ᒥ *ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ* **ᓯᕗᓂᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ (a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ** “ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᔪᖅ” **ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ** “ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ*, ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᔪᖅ”.

ᓴᓇᔨᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

9. ᐃᓚᖓᑦ 66 *ᓴᓇᔨᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ “ᑕᐃᒫᒃ ᐃᓄᒃ” **ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ** “ᑕᐃᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ*, ᐃᒪᐃᓐᓂᕈᓂ ᐃᓄᒃ”.

ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

10. ᐃᓚᖓᑦ 16 *ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ* ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᔭᐅᖑᕐᓗᓂ:

ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᕐᑲᕐᓂᖅ ᐃᓅᖅᑲᑎᑏᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑎᕐᑲᖅᑎᓪᓗᒋᑦ

16. ᑭᓯᐊᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ, ᐃᓄᒡᓗᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑖᑉᓱᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᕐᑲᕐᓂᐊᙱᓚᖅ ᐃᓅᖃᑎᑏᒃᑐᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᑎᑦᑎᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎ ᐱᔭᐅᓚᐅᕐᓂᕈᓂ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᓴᒃᑯᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑖᐸᓯᒧᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ, ᒪᓕᒐᕋᓛ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᑖᐸᓯᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.

ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᑖᒃᓱᔭᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, 1993

11. (1) *ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᑖᒃᓱᔭᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, 1993* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᐸᓯᒧᖓ ᐃᓚᖓᓄᑦ.

(2) ᑕᐃᖕᓇ ᐃᓚᖓᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 55(1)-ᒥ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᑉ (a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ "ᒪᓕᒃᓗᓂ ᐆᒥᖓ" ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ "ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒃᓗᓂ ᐆᒥᖓ".

(3) ᑕᐃᖕᓇ ᐃᓚᖓᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 55(2) ᓯᕗᓂᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᑉ (a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᑉᓗᓂ "ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ" ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ " ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ, ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ".

ᕐᑯᓪᓕᖅ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᐱᕐᑯᔭᖅ

12. ᐃᓚᖓᑦ 1.1 *ᕐᑯᓪᓕᖅ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ* ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ ᐅᓇ:

ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᔭᐅᓂᕐᑲᖅᑐᖅ
1.1. ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖅᑲᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᕐᑲᕐᓂᕈᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᒃ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᓂᒃ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒻᒪ ᓇᓕᒥᐊᖏᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᕐᑯᔭᐃᑦ ᑭᓯᐊᓂᑐᐊᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ, ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᓴᙱᓂᕐᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖅᑲᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᕐᑲᕐᓂᕐᒧᓪᓗ.

ᓈᓴᐃᔨᓄᑦ ᐃᓅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᑐᕐᑯᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒡᓗ ᐱᕐᑯᔭᖅ

13. (1) *ᓈᓴᐃᔨᓄᑦ ᐃᓅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᑐᕐᑯᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒡᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓄᑦ. (1)

(2) ᑖᓇ ᐃᓚᔭᐅᕗᖅ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᖓᓂᒃ 1:

ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᔭᐅᓂᕐᑲᖅᑐᖅ

1.1. ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖅᑕᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖅᑲᕐᓂᕈᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᑖᓯᒪ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᕐ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᙱᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᓴᙱᓂᖅᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖅᑐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖅᑲᕐᓂᕐᒧᑦ.

(3) ᐃᓚᖓᑦ 60 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ

(a) ᓈᓴᐅᓯᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ ᐃᒫᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒃ 60(1)-ᒥ; ᐊᒻᒪ

(b) ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ ᐅᓇ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑕ (1):

ᐃᖏᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᓴᐳᔾᔨᓂᖅ, ᐊᑐᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᖅ

(2) ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄᑦ (1)-ᒥ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᑲᑎᖅᓱᐃᓂᕐᒥᒃ, ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑐᕐᓂᕐᒥᒃ, ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᓈᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᑐᖅᑯᖅᓯᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᕈᖅᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᖏᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᓴᙱᓂᖅᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ ᐱᑕᖅᑲᕋᓗᐊᕈᓂ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖅᑲᕐᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖅᑲᕐᓂᕈᓂᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.

ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

14. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᑦ 5(4) *ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ* ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᓂ:

ᓈᒻᒪᙱᓗᑕᕐᑲᕐᓂᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᓂᒃ

(4) ᓈᒻᒪᙱᓗᑕᕐᑲᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖅᑲᕈᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᒃ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᒃᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᒻᒥᒃ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᑐᓂ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᒪᓕᒐᕋᓛᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑦ ᓴᙱᓂᖅᑲᕐᓂᖅᓴᐅᕗᑦ ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᒻᒪᙱᓗᑕᕐᒧᑦ:

(a) ᓇᓕᒥᐊᖅ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᕐᑯᔭᐃᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑎᑦ ᓴᓇᔭᐅᔪᑦ ᒪᓕᒃᑐᒥᒃ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᑭᓯᐊᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᓇᓕᒥᐊᖅ ᓄᓇᓕᐊᓛᕐᒥ ᒪᓕᒐᕋᓛᖏᓐᓂᒃ.

ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐱᕋᔭᒃᐸᒃᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

15. *ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐱᕋᔭᒃᐸᒃᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ* ᐃᓚᔭᐅᑉᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᑭᖑᓂᐊᓂ ᐃᓚᖓᓂᒃ 74-ᒥᒃ:

ᑲᙳᓇᖅᑑᑎᑦᑎᓂᖅ

74.1. ᐃᓄᒡᓗᓐᓃᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᙱᓚᖅ, ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᐊᙱᓚᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᑦᑎᓂᐊᙱᓚᖅ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᓂᒃ ᐱᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᑐᒍ ᐃᓚᖓᑦ 63-ᒥᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓕᒥᐊᖓᓐᓂᒃ

ᐃᖕᒥᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐱᔭᐅᔪᑦ ᒪᓕᒃᑐᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖓᑎᒍᑦ, ᐊᔾᔨᒌᙱᑕᖓᓂᒃ

(a) ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ;

(b) ᐊᑐᐊᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖓᓂᒃ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.*

ᓯᕗᑦᓕᐅᔭᐅᓂᕐᑲᖅᑐᖅ

74.2. ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖏᑦ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓂᒃ, ᑲᙳᓇᖅᑑᑎᑕᐅᔪᓂᒃ, ᑲᑎᖅᓱᐃᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑐᕐᓂᕐᒥᒃ, ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᓅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᓱᕈᖅᓯᓂᕐᒥᒃᒃ ᑎᑎᖅᑲᕐᑯᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᖕᒥᒃᑰᓕᖓᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᓴᙱᓂᕐᑲᖅᐳᑦ ᐱᑕᖃᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᓈᒻᒪᙱᓐᓂᓕᖃᕈᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᕐᑲᕐᓂᕈᓂ *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓄᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᒃ.*

©2008